



الإشارة : م ح / رقم 116 / 2012
التاريخ : 24 / 10 / 2012

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - الاردن

تحية وبعد ،

أرفق بطيه، نسخة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة) لشركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الاردنية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 أيلول 2012.

ونتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

عمر السعيد
رئيس القطاع المالي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٢
٣ تشرين الأول
الرقم المتسلسل: ٦٤٣٥
رقم الهاتف: ٩٦٢٦٧٨٣٢١٢
الجهة المختصة: ملاك الأصول والالتزامات

اونٹ ویو نگ

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحليّة المختصرة الموحدة
إلى مجلس إدارة شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (المملكة الأردنية)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة للدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات التقديمية المرحلية الموحدة للستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها، إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة التولي ٤٢ (التقارير المالية المرحلية)، إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى ما يجعّلنا.

نطاق المراجعة

١٣٢

بناء على مراجعتنا، لم تستطع لتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لم يتم إعدادها من كافة للتلوي الجوهريه وفقاً لمعيار المحاسبة الشولي.^{٣٤}

برخصص ويوونغ / الاردن
برخصص
برخصص
برخصص
برخصص
برخصص
برخصص
برخصص

عسان - المملكة الأردنية الهاشمية ٢٠١٤ شرين الأول

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة

٢٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

(آلف الدنانير)

الموارد	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٢١ كانون الأول ٢٠١١	الإضاحات
موجودات غير متداولة			
ممتلكات ومعدات	٤	١٨٢,٩٨٧	١٥٩,٥٤١
مشاريع تحت التنفيذ	٥	٩٦١	٢٤,١٥٢
دفعت على حساب شراء وتعديل طائرات		١٥,٢٠٠	٩,٧٩١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		٢,٤٥٣	٢,٢٢٧
استثمار في شركات حلقة		١٦,٩٦٥	١٧,٤٩٢
مبالغ محتجزة مقابل عقود إستئجار تشغيلي		١٨,١١٨	١٩,١٠٢
	٢٣٦,٤٨٤	٢٣٢,٣٠٥	
موجودات متداولة			
موجودات مشتقات مالية - خيارات عقود شراء وقود	٦	١,٨٦١	٣٥٢
أرصدة مدينة أخرى		٢٩,٥٤١	٢٩,١٤١
قطع غيار ولوازم، بالصافي		٦,٠٢٥	٧,٠٧٣
نفط مدينة، بالصافي		٤٩,٧٤٠	٤٢,٧٣٦
نقد وأرصدة لدى البنك	٧	٦٣,٦٢٨	٣٤,٦٢٨
	١٥٠,٧٩٥	١١٣,٩٣٠	
ممتلكات ومعدات معدة للبيع	٨	-	٧,١٨٠
	٣٨٧,٤٧٩	٣٥٣,٤١٥	
مجموع الموجودات			
حقوق الملكية والمطلوبات			
حق ملكية حملة الأسهم			
رأس المال		٨٤,٣٧٣	٨٤,٣٧٣
الاحتياطي الإيجاري		١١,٢٧٠	١١,٢٧٠
تحوطات التدفقات النقدية		-	(١٨٦)
الخسائر المتراكمة		(٣٧,٣٩٨)	(٣٧,٣٩٨)
	٥٨,٦٢٥	٥٨,٠٥٩	
حقوق غير المسيطرین		٧٩	٦٥
	٥٨,٧١٤	٥٨,١٢٤	
مجموع حقوق الملكية			
المطلوبات			
مطلوبات غير متداولة			
قرصون طويلة الأجل		٦٨,٤٤١	٣٥,٣٣٤
التزامات بمرجع عقود إستئجار تمويلي طويلة الأجل		٣٢,١٠٠	٣٦,٧١١
مطلوبات أخرى طويلة الأجل		١,٧١١	٢,٠٦٩
	١٠٤,٤٥٢	٧٤,١١٤	
مطلوبات متداولة			
بنوك دائنة		١٤,٠٦٣	١٣,١٤٥
أقساط قرصون طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام		١٨,٤٩٣	٦,٣٥٣
مصاريف مستحقة		٦١,٢٨٧	٦٠,٢٧٥
دائنوں وأرصدة دائنة أخرى		٨٣,٣٣١	٨٧,٥٢٩
مخصص ضريبة الدخل		-	٧٤
إيرادات مؤجلة		٤٣,٠٣٩	٤٧,٩٨٢
التزامات بمرجع عقود إستئجار تمويلي قصيرة الأجل		٦,١٠٠	٥,٨١٩
	٢٢٦,٣١٢	٢٢١,١٧٧	
مجموع المطلوبات			
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرا مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)
(آلاف الدنانير)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول				للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول				<u>الإيرادات</u>
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	<u>إيضاحات</u>		٢٠١١	٢٠١٢	
٥٤٢,٨١٥	٦٠٩,٨٦٤	٢١٩,٢٤٠	٢٢٧,٩٧١	١١				الإيرادات
(٥٤٤,٧٦٨)	(٥٥٦,١٧٧)	(٢٠٣,٠٩٩)	(١٩٧,١١٢)					تكليف الإيرادات
(١,٩٥٣)	٥٢,٦٨٧	١٦,١٤١	٤٠,٨٥٨					
١,١٠٧	١,١٤٦	(١٢٥)	٣٩٧					حصة الشركة من أرباح (خسائر) شركات حليفة
٢,٥٤٩	٣,٣٨٨	(٧٢٦)	١,٥٥٧					صافي إيرادات (مصاريف) أخرى
-	(٧١٠)	-	١,٤٧٤	٦				الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء وعقد
-	٥٤٢	-	٦٨٥					أرباح عقود وعقد آجلة
(١٤,٣٢٧)	(١٥,٣٥٧)	(٤,٦٣٧)	(٤,٩٢٩)					مصاريف إدارية وعمومية
(٢٥,٦٠٤)	(٣٦,٠٦٧)	(١٢,٧٧٨)	(١٢,٤٩٦)					مصاريف بيع وتسويق
٩,٠٥٧	(٥)	(٥)	(١٦)					(خسائر) أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٤٦٢)	(١,٥٦٦)	(٤٦)	(٤٩١)					خسائر فروقات عملة
(٢,٧٢٦)	(٣,٨٨٣)	(٨٣)	(١,٥١٦)					تكليف التمويل
(٤٢,٣٦٠)	١,١٥٥	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣					
-	(٧٥١)	-	-	٨				خسائر ممتلكات ومعدات معدة للبيع
(٤٢,٣٦٠)	٤٠٤	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣					ربح (خسارة) الفترة قبل ضريبة الدخل
(٣٣)	-	-	-	١٢				ضريبة الدخل
(٤٢,٣٩٣)	٤٠٤	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣					ربح (خسارة) الفترة
(٤٢,٣٨٢)	٣٩٠	(٢,٠٠٢)	١٥,٥٢٢					العائد إلى:
(١١)	١٤	(٥)	١					مساهمي الشركة
(٤٢,٣٩٣)	٤٠٤	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٢					حقوق غير المسيطرین
(٠,٥٠٢)	٠,٠٠٥	٠,١٨٤	٠,٠٠٣٦)	دinar	دinar	٠,٠٠٥	دinar	حصة السهم الأساسية والمختصة من ربح (خسارة) الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المعاهمة العامة المحدودة
 قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)
 (آلاف الملايين)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
٢٠١١ ٢٠١٢ ٢٠١١ ٢٠١٢

ربح (خسارة) الفترة
(٤٢,٣٩٣)
٤٠٤
(٣,٠٠٧)
١٥,٥٢٣

-	١٨٦	-	-
(٤٢,٣٩٣)	٥٩٠	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣

(٤٢,٣٨٢)	٥٧٦	(٣,٠٠٢)	١٥,٥٢٢
(١١)	١٤	(٥)	١
(٤٢,٣٩٣)	٥٩٠	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
 التغير في القيمة العادلة لتحولات التدفقات النقدية
مجموع الخسارة والنخل الشامل للفترة

العائد إلى:
 مساهمي الشركة
 حقوق غير المسيطرین

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
 للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)
 (آلاف الدنانير)

حق ملكية حملة الأسهم								
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرین	(الخسائر) المترادفة	تحوطات التغيرات	الاحتياطي النقدي	الاحتياطي الإداري	رأس المال		
المجموع	المجموع	الأرباح المدورة						
٥٨,١٢٤	٦٥	٥٨,٠٥٩	(٣٧,٣٩٨)	(١٨٦)	١١,٢٧٠	٨٤,٣٧٣	٢٠١٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
٥٩٠	١٤	٥٧٦	٣٩٠	١٨٦	-	-		مجموع الدخل الشامل للفترة
<u>٥٨,٧١٤</u>	<u>٧٩</u>	<u>٥٨,٦٣٥</u>	<u>(٣٧,٠٠٨)</u>	<u>-</u>	<u>١١,٢٧٠</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>	<u>٢٠١٢</u>	الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢
١١٦,٢٤٦	٧٤	١١٦,١٧٢	٢٠,٥٢٩	-	١١,٢٧٠	٨٤,٣٧٣	٢٠١١	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
(٤٢,٣٩٣)	(١١)	(٤٢,٣٨٢)	(٤٢,٣٨٢)	-	-	-		مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة
<u>٧٣,٨٥٣</u>	<u>٦٢</u>	<u>٧٣,٧٩٠</u>	<u>(٢١,٨٥٣)</u>	<u>-</u>	<u>١١,٢٧٠</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>	<u>٢٠١١</u>	الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقراً مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)
(آلاف الدنانير)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
٢٠١١ ٢٠١٢ إيضاحات

			الأنشطة التشغيلية
			ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة الدخل
			تطبيقات:
٤٠٤	(٤٢,٣٦٠)		استهلاكات ممتلكات ومعدات
١٩,٩٠٧	٢٤,٦١٢		حصة الشركة من أرباح شركات حلقة
(١,١٤٦)	(١,١٠٧)		تكاليف التمويل
٣,٨٥٠	٢,٧٢٦		خسائر (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
٥	(٩,٥٥٧)		خسائر ممتلكات ومعدات معدة للبيع
٨	٧٥١		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٨٢	٢٠٥		إطفاء إيرادات مؤجلة
٦	٧١٠		الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء وقود
٧,٥٣١	(١٩,٠٥٨)		تغيرات رأس المال العامل
٧,٠٠٤	(٤,٠١١)		ذمم مدينة
١,٠٤٨	(١,٣٦٢)		قطع غيار ولوازم
٤٠٠	(٧,٥٦٦)		أرصدة مدينة أخرى
٢,٠٣٣	-		شراء موجودات مستثناة مالية
٤,٧٠٨	٣,٨١٦		إيرادات مؤجلة
٤,١٩٨	١٦,١٦٦		دائنون وأرصدة دائنة أخرى
١,٠١٢	١,٤٣٥		مصاريف مستحقة
٧٤٠	(٤٨١)		تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٧٤	(٦٦)		ضريبة الدخل المدفوعة
٧,٥٣١	(١٩,٠٥٨)		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
			شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
			استثمار في شركات حلقة
١,٦٧٣	٧٥٠		شراء ممتلكات ومعدات
٩,١٢١	(١٤,٢٧١)		بيع ممتلكات ومعدات
٢١	١٨,٨٠٠		بيع ممتلكات ومعدات معدة للبيع
٣,٦٩٩	٢,٠٥٧		مشاريع تحت التنفيذ
٨,٣٣٧	(٥,٨٢١)		التغير في مبالغ محتجزة مقابل عقود استئجار تشغيلي
٩٨٤	(٣٠٦)		دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات
٥,٤٠٩	-		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
(١٦,٥١٦)	(١,٢٠٩)		
			الأنشطة التمويلية
			بنك دائم
			المتحصل من قروض
٥٤,٢٠١	٧,٠٩٢		تسديد قروض
٨,٩٥٣	(٣,٩٠٩)		عقود استئجار تمويلي
٤,٤٣٠	(٤,٦٥)		فوائد مدفوعة
٣,٨٥٠	(٢,٧٢٦)		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
٣٧,٩٨٥	١٦,٢٠٨		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٢٩,٠٠٠	(١,٦٤١)		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٤,٦٢٨	٤٤,٧٨٩		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
٦٣,٦٢٨	٤٣,١٤٨		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

١ عام

تأسست شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة "الشركة" كخلف قانوني لمؤسسة عاليه - الملكية الأردنية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠١. و تقع مكاتب الإدارة العامة للشركة في عمان - الأردن.

من غايات الشركة القيام بكافة عمليات النقل الجوي داخل المملكة وخارجها والقيام بعمليات إستقبال وترحيل الطائرات التي تهبط في وتلقي من مطارات المملكة.

قامت سلطة الطيران المدني - الأردن بمنع الشركة حقوق حصرية لتشغيل رحلات دولية جوية منتظمة من عمان بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٢ ولمدة أربع سنوات. تم تجديد المدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٦ لأربع سنوات أخرى وانتهت بتاريخ ٢ شباط ٢٠١٠.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ تشرين الأول ٢٠١٢.

٢ أسم إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية: الإيضاحات - متطلبات إضافية للفصاح عن الغاء الاعتراف

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات المعفوية)

لم ينبع عن تطبيق هذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

٣ أسم توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الشركة) والشركات التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢:

<u>بلد التأسيس</u>	<u>نسبة الملكية</u>
الأردن	% ١٠٠
الأردن	% ٨٠

هذا وقد تم استبعاد المعاملات والارصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

قامت المجموعة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٩,١٢١ دينار (٢٠١١: ١٤,٢٧١ دينار).

٥ مشاريع تحت التنفيذ

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	مشروع المقر الرئيسي * أخرى
٢٤,١٥٢	-	
-	٩٦١	
٢٤,١٥٢	٩٦١	

* يمثل هذا البند كلفة العمل المنجز من مشروع المقر الرئيسي للشركة والذي تم إنجازه خلال الربع الأول من عام ٢٠١٢. تم رسملة المشروع خلال شهر آذار.

٦ المشتقات المالية - خيارات عقود شراء وقود

أبرمت الشركة خلال عام ٢٠١١ وال فترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ خيارات عقود شراء وقود طائرات بغرض إدارة مخاطر تغيرات أسعار الوقود وذلك للحد من مخاطر التغير في أسعار الوقود.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف عقود خيارات شراء وقود كتحوطات تدفقات نقية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الوقود والمصاحبة لعمليات متوقع حدوثها.

بلغت القيمة العائلة لعقود خيارات شراء الوقود كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مبلغ ٢٠١٢ مليون ١,٨٦١ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٣٥٢ دينار) تم تسجيلها كموجودات متداولة في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة، حيث تستحق هذه العقود خلال شهر أيلول ٢٠١٣.

تم تسجيل خسارة غير متحققة بمبلغ ٧١٠ دينار (٣٠ أيلول ٢٠١١: لا يوجد) في قائمة الدخل المرحلية الموحدة للجزء غير الفعال من تلك العقود.

٧ النقد وما في حكمه

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	نقد وأرصدة لدى البنوك * نقد في الطريق **
٩,٣٧٤	٣٢,٣٧٥	
٢٥,٢٥٤	٣١,٤٥٣	
٣٤,٦٢٨	٦٣,٦٢٨	

* يتضمن هذا البند ودائع لدى البنوك بقيمة ٦,٥٠٠ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: لا يوجد) وبنسبة فائدة تتراوح بين ٤,٥% - ٤,٧٥% سنويًا.

** يمثل هذا البند النقد المتحصل من مبيعات تذاكر ومبيعات أخرى تمت خلال شهر أيلول وتم إيداعها في حسابات الشركة لدى البنك خلال شهر تشرين الأول.

قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد خلال شهر تشرين الأول ٢٠١١ بيع طائرة إيرباص A-310، ومحرك طائرة A-310 بالإضافة إلى بيع سبع شقق سكنية في العقبة على أن تتم عملية البيع خلال عام ٢٠١٢. وبالتالي فقد تم تصنيف الموجودات في قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كممتلكات ومعدات معدة للبيع، وتم إدراجها بمبلغ ٧,١٨٠ دينار والذي يمثل القيمة العادلة لتلك الممتلكات والمعدات مطروحاً منها كلفة البيع.

قامت الشركة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ ببيع طائرة إيرباص A-310 ومحرك طائرة A-310 بالإضافة إلى الشقق السكنية. نتج عن البيع خسارة إضافية بلغت ٢٥١ دينار تم تسجيلها في قائمة الدخل المرحلي الموحدة.

قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ الإبقاء على طائرة إيرباص A-310 الثانية ضمن أسطول الشركة. وبالتالي تم إعادة تصنيفها في قائمة المركز المالي المرحلي الموحدة إلى الممتلكات والمعدات، وقد تم إدراجها بمبلغ ٢,٧٣٠ والتي يمثل القيمة العادلة لتلك الطائرة مطروحاً منه كلفة البيع.

٩ قروض

٣١ كانون الأول ٢٠١١		٣٠ أيلول ٢٠١٢	
المقدار	البيان	المقدار	البيان
مستحق الدفع طويلاً	مستحق الدفع طويلاً	مستحق الدفع طويلاً	مستحق الدفع طويلاً
خلال عام الأجل	خلال عام الأجل	خلال عام الأجل	خلال عام الأجل
١٥,٦٠٣	-	٢٠,٥١٣	٤,٩٤٨
١٩,٢٢١	٣,٨١٩	١٦,٥٦٨	٣,٨١٩
-	٢,٥٣٤	-	-
-	-	٢١,٧٣٠	٩,٨٨١
-	-	(٣٥٠)	(١٠٥)
٣٥,٣٣٤	٦,٣٥٣	٦٨,٤٤١	١٨,٤٩٣

قرض البنك العربي
قرض البنك الأردني الكويتي (٢)
قرض بنك الاستثمار العربي الأردني
قرض بنك ستاندرد تشارترد
بنزل: تكاليف مباشرة متعلقة بالقروض

قرض البنك العربي

منحت الشركة قرض من البنك العربي بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠١١ بمبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي (٣٥,٤٦١ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٧٥٪. يسدد القرض بموجب ٤٢ قسط شهري، يستحق القسط الأول والبالغ ١,٦٢,٧٩٠ دولار أمريكي بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٣. بلغت سحوبات القرض ٣٥,٤٦١ دينار كما في ٣١ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٢٠,١١٠ دينار).

قرض البنك الأردني الكويتي (٢)

منحت الشركة قرض من البنك الأردني الكويتي بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٩ بمبلغ ٣٥ مليون دولار أمريكي (٢٤,٨٢٢ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٢٥٪ على أن لا يقل اجمالي سعر الفائدة عن ٤,٢٥٪. يسدد القرض بموجب ٧٨ قسط شهري، استحق القسط الأول البالغ ٤٤٨,٧١٨ دولار أمريكي في ٣١ آب ٢٠١١. بلغ رصيد القرض ٢٠,٣٦٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٢٣,٥٥٠ دينار). ستقوم الشركة برهن قطعة أرض مشروع المقر الرئيسي لصالح البنك الأردني الكويتي نهاية عام ٢٠١٤ كضمان للقرض.

قرض بنك الاستثمار العربي الأردني

منحت الشركة قرض من بنك الاستثمار العربي الأردني بتاريخ ٨ آذار ٢٠٠٩ بمبلغ ١٥,٥ مليون دولار أمريكي (١٠,٩٩٣ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٦٪ على أن لا يقل لجمالي سعر الفائدة عن ٤,٥٪. يسدد القرض بموجب ٣٦ قسط شهري، استحق القسط الأول البالغ ٤٠١,٨٧٥ دولار أمريكي في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩. تم تسديد القرض خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٢,٥٣٤ دينار).

قرض بنك ستاندرد تشارترد

منحت الشركة قرض من بنك ستاندرد تشارترد بتاريخ ٢٢ كانون الأول ٢٠١١ بمبلغ ٤٨ مليون دولار أمريكي (٣٤,٠٤٣ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٦٪. يسدد القرض بموجب ٤٢ قسط شهري، يستحق القسط الأول البالغ ١,١٤٢,٨٥٧ دولار أمريكي في ٣١ تموز ٢٠١٢. بلغ رصيد القرض ٣١,١٠٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٢٠١١: صفر دينار).

إن أقساط أصل القروض المستحقة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وما بعد هي كما يلي:

القرفة	دينار
أول تشرين الأول ٢٠١٢ - ٣٠ أيلول ٢٠١٣	١٨,٤٩٣
أول تشرين الأول ٢٠١٣ - ٣٠ أيلول ٢٠١٤	٢٢,٤٤١
أول تشرين الأول ٢٠١٤ - ٣٠ أيلول ٢٠١٥	٢٣,٤٤١
أول تشرين الأول ٢٠١٥ - ٣٠ أيلول ٢٠١٦	١٦,١٤٧
أول تشرين الأول ٢٠١٦ وما بعد	٥,٤١٢
	<u>٨٦,٩٣٤</u>

١٠ بنوك دائنة

يمثل هذا البند الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة كما يلي:

- حساب جاري مدين بـ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (٧٠٩٢ دينار) ممنوح من بنك الإتحاد.
- حساب جاري مدين بـ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (٧٠٩٢ دينار) ممنوح من بنك الاستثمار العربي الأردني.

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		خدمات منتظمة
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٣٥٠,٨٢١	٣٧٧,٧٨٥	١٥١,١٧٠	١٥٠,٠٢٦	مسافرون
٢٩,٢٥٦	٢٨,٥٣١	٩,٩٦٢	٨,٦٠٧	شحن
٤,٨٨٦	٥,١٣٣	١,٩٦٤	١,٧٤٨	أمتنة زائدة
٢,١١٧	٣,٨٦٣	١,١٢١	١,١٩٩	بريد جوي
٢٨٨,٠٨٠	٤١٥,٣١٢	١٦٤,٢١٧	١٦١,٥٨٠	مجموع الخدمات المنتظمة (إيضاح ١٤)
١٢,١٦٢	١٤,٦٨٤	٤,٨٣٣	٥,٩٣٠	تأجير طائرات ورحلات خاصة (إيضاح ١٤)
٦,٨٩٧	٧,٦٢٤	٢,٢٢٣	٢,٦٠١	الإيرادات التجارية لاستقبال وترحيل طائرات الشركات الأخرى
٤,٢١٤	٣,٩٣١	١,٥٣٠	١,٤٢٦	إيرادات الخدمات الفنية والصيانة المقدمة للشركات الأخرى
٧,٣٦٦	٨,١٣٩	٢,٦٨٣	٢,٩٣٥	إيرادات مستودع شحن
١,٩٧٩	١,٩٠٨	٧١٤	٦٤٢	إيرادات خدمات الشركات الأخرى
١٠٥,١٢١	١٣٢,٢٣٠	٣٦,٩١٨	٤٣,٩٧٣	إيرادات بدل وأذونات الشحن
١,٢٣٢	١,٤٨٠	٤٩٨	٥٤٢	إيرادات بدل خدمات الدرجة الأولى
٢,٩٥٧	٤,٩٥٥	٩٢٨	١,٤٦٥	رسوم تغيير حجز
٤,٢٨٨	٤,٧٣١	١,٥٥٧	١,٦٢٣	إيرادات مركز التوزيع الوطني (جاليلو)
٨,٤٦٩	١٣,٧٧٠	٣,٠٢٩	٥,٤٥٤	إيرادات متنوعة
٥٤٢,٨١٥	٦٠٩,٨٦٤	٢١٩,٢٤٠	٢٢٧,٩٧١	

١٢ ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلي الموحدة ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ضريبة دخل سنوات سابقة
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٢٣	-	-	-	
٢٣	-	-	-	ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للمجموعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وذلك بسبب زيادة المصارييف عن الإيرادات الخاضعة لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٠.

قامت شركة الأجنحة الملكية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٨ حيث قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و٢٠٠٩ ولم تقم بإصدار تقريرها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

- بخلافات بنكية:

على المجموعة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٢ التزامات محتملة تتمثل بخلافات بنكية بمبلغ ١٦,٤٢٠ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١ : ١٥,٨٣٦ دينار) تتعلق بخلافات حسن تنفيذ.

- القضايا المقامة على المجموعة:

ان المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت ٤,٠١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١ : ٤,٢٣٧ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها. وقد تم تحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتمالات حدوثها. بالرغم انه لا يمكن تحديد نتائج هذه القضايا بدقة فان الإدارة ومستشاريها القانونيون يعتقدون انه لن ينبع عنها أي التزامات مادية.

- الالتزامات الرأسمالية:

على المجموعة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٢ التزامات رأسمالية بمبلغ ٨٧٥,٧٧٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٣١ كانون الأول ٢٠١١ : ٨٧٥,٧٧٣,٠٠٠ دولار أمريكي) أي ما يعادل ٦٢١,١١٦ دينار (٣١ كانون الأول ٦٢١,١١٦ دينار) تتمثل في عقود استئجار تمويلي تم توقيعها لشراء طائرات.

- التزامات الإيجار التشغيلي:

على شركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بتاريخ القراءة المالية المرحلية الموحدة للالتزامات مستقبلية تتمثل في عقود إستئجار تشغيلية لأربع طائرات ايرباص A-340، ستة طائرات ايرباص A-320، أربع طائرات ايرباص A-321، أربع طائرات ايرباص A-319، ثلاثة طائرات ايرباص A-330 وثلاث طائرات اميرير E-195 وطائرة اميرير E-175. بالإضافة إلى ذلك، يتضمن هذا البند عقود إيجار تشغيلي لطائرة ايرباص A-320، وأربع طائرات بوينغ B-787.

إن تفاصيل دفعات الإيجار التشغيلي كما يلي:

الفترة	دينار
أول تشرين الأول ٢٠١٢ - ٣٠ أيلول ٢٠١٣	٧١,٧٠٧
أول تشرين الأول ٢٠١٣ - ٣٠ أيلول ٢٠١٤	٦٦,٩٧٠
أول تشرين الأول ٢٠١٤ - ٣٠ أيلول ٢٠١٥	٥٠,٦٤٧
أول تشرين الأول ٢٠١٥ - ٣٠ أيلول ٢٠١٦	٥٧,٨٢٤
أول تشرين الأول ٢٠١٦ وما بعد	٣٩٢,١٥٧

١٤ التوزيع الجغرافي للإيرادات

إن جميع أعمال المجموعة تتعلق بنشاط الطيران وبالتالي ليس لدى المجموعة أية معلومات قطاعية باستثناء التوزيع الجغرافي للإيرادات.

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١						٢٠١٢											
المجموع	تأجير الطائرات			تأجير الطائرات			الخدمات	الخدمات	الشحنة	المسافرون	الشحنة	المسافرون					
	والرحلات الخاصة	مالي	المنتظمة	والرحلات الخاصة	مالي	المنتظمة											
٢٥,٠١٥	٣١٩	١,٢٣٧	٢٢,٤٥٩	٢٧,٠٧٥	١,٥٨٠	٢,٠٦١	٢٣,٤٣٤	٢٣,٤٣٤	٢,٠٦١	١,٥٨٠	٢٧,٠٧٥	١,٢٣٧	٣١٩	٢٥,٠١٥	المشرق		
٤٠,٤٧٨	١٧٨	٨٩٥	٣٩,٤٥٠	٣٥,٥٢٧	٣٥,٥٢٧	٣٥٢	٤١٠	٣٤,٩٦٥	٣٤,٩٦٥	٤١٠	٣٥٢	٣٥,٥٢٧	٨٩٥	١٧٨	٤٠,٤٧٨	أوروبا	
٣٩,٠١٠	١٨٩	٨٨٨	٣٧,٩٢٣	٣٨,٧٤٢	٨٩٦	-	٣٧,٨٤٦	٣٧,٨٤٦	-	٣٧,٨٤٦	-	٣٨,٧٤٢	٣٧,٩٢٣	١٨٩	٣٩,٠١٠	الخليج العربي	
٣٩,٦٥٥	١٦٠	٣٤	٣٩,٤٦١	٣٨,٥٣٦	-	١٥٨	٣٨,٣٧٨	٣٨,٣٧٨	١٥٨	٣٨,٣٧٨	-	٣٨,٥٣٦	٣٩,٤٦١	١٦٠	٣٩,٦٥٥	أمريكا	
٢٠,٤٥١	-	٢٦٣	٢٠,١٨٨	١٩,٥١١	-	-	١٩,٥١١	١٩,٥١١	-	١٩,٥١١	-	١٩,٥١١	١٩,٥١١	-	٢٠,٤٥١	آسيا	
٤,٤٤١	-	٦٧٠	٣,٧٧١	٨,١١٩	٦٢٧	٤٦	٧,٤٤٦	٧,٤٤٦	٤٦	٧,٤٤٦	٦٢٧	٨,١١٩	٣,٧٧١	٦٧٠	-	٤,٤٤١	افريقيا
١٦٩,٠٥٠	٨٤٦	٣,٩٨٧	١٦٤,٢١٢	١٦٧,٥١٠	٣,٤٥٥	٢,٤٧٥	١٦١,٥٨٠	١٦١,٥٨٠	٢,٤٧٥	٣,٤٥٥	١٦٧,٥١٠	١٦٤,٢١٢	٣,٩٨٧	٨٤٦	١٦٩,٠٥٠	مجموع الإيرادات	

للتسعية أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١						٢٠١٢										
المجموع	تأجير الطائرات			تأجير الطائرات			الخدمات	الخدمات	الشحنة	المسافرون	الشحنة	المسافرون				
	والرحلات الخاصة	مالي	المنتظمة	والرحلات الخاصة	مالي	المنتظمة										
٦٢,٩١٢	٤٣٥	١,٤٥٠	٦١,٠٢٧	٦٩,٧٤٦	١,٧٧٦	٣,١٥٨	٦٤,٨١٢	٦٤,٨١٢	٣,١٥٨	١,٧٧٦	٦٩,٧٤٦	٦١,٠٢٧	٤٣٥	٦٢,٩١٢	المشرق	
٩٩,٨٦٥	٤١٨	٣,٠٧٢	٩٦,٣٧٥	٩٠,٩١٩	١,٠١٢	٥٩٧	٨٩,٣١٠	٨٩,٣١٠	٥٩٧	١,٠١٢	٩٠,٩١٩	٩٦,٣٧٥	٤١٨	٩٩,٨٦٥	أوروبا	
٨٥,١٦٠	٦٨٤	١,٦٤٥	٨٢,٨٣١	٩٩,٦٧٤	٥,٢٦٩	١٢٣	٩٤,٢٧٢	٩٤,٢٧٢	١٢٣	٥,٢٦٩	٩٩,٦٧٤	٨٢,٨٣١	٦٨٤	٨٥,١٦٠	الخليج العربي	
٨٦,٧٦٨	٥٥٥	٢,١١٤	٨٤,٠٩٩	٨٧,٥٣٥	-	٥٩١	٨٦,٩٤٤	٨٦,٩٤٤	٥٩١	-	٨٧,٥٣٥	٨٤,٠٩٩	٢,١١٤	٥٥٥	٨٦,٧٦٨	أمريكا
٥٣,٧٥٤	١٦٠	٣٧١	٥٣,٢٢٣	٥٥,٠٨٧	-	١٦٥	٥٦,٩٢٢	٥٦,٩٢٢	١٦٥	-	٥٥,٠٨٧	٥٣,٢٢٣	٣٧١	١٦٠	٥٣,٧٥٤	آسيا
١١,٧٨٣	١٣٦	١,١٢٢	١٠,٥٢٥	٢٧,٠٣٥	١,٨١٣	١٧٠	٢٥,٠٥٢	٢٥,٠٥٢	١٧٠	١,٨١٣	٢٧,٠٣٥	١٠,٥٢٥	١,١٢٢	١٣٦	١١,٧٨٣	افريقيا
٤٠,٢٤٢	٢,٣٨٨	٩,٧٧٤	٣٨٨,٠٨٠	٤٢٩,٩٩٦	٩,٨٧٠	٤,٨١٤	٤١٥,٣١٢	٤١٥,٣١٢	٤,٨١٤	٩,٨٧٠	٤٢٩,٩٩٦	٣٨٨,٠٨٠	٩,٧٧٤	٢,٣٨٨	٤٠,٢٤٢	مجموع الإيرادات

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة:

٢٠١١ كانون الأول ٢١		٢٠١٢ أيلول ٣٠	
نسم داتنة	نسم مدينة	نسم داتنة	نسم مدينة
٤,٤٢٣	٣,٧٩٩	٣,٦١٧	٤,٥٦٢
٨,٣٧٦	-	٨,٦٤٨	-
-	٢,٠١٥	-	٢,٧٠٥
٨٨٩	-	١,٢٥٦	-
٨٩	-	٢٩	-
١٣,٧٧٧	٥,٨١٤	١٣,٥٥٠	٧,٢٦٧

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية
صندوق ادخار موظفي ومستخدمي الشركة
الشركة الأردنية لصيانة الطائرات
الشركة الأردنية لتمويل الطائرات
الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التسبيحي

فيما يلي ملخص المعاملات مع الشركات الحليف ظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة:

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
١٦٧	٢٥٥	١٧	١٣٢
٧	-	-	-
٨	-	١	-
١٨٢	٤٥٥	١٨	١٣٢
٩٩٥	٤٩٦	٣٤٢	٤١٠
٥,٨٩٠	٦,٨٦٦	١,٧٩٢	٢,٧٥٦

الشركة الأردنية لصيانة الطائرات:
إيرادات خدمات منتظمة
إيرادات خدمات الحاسوب
إيرادات الخدمات الفنية والصيانة

إيرادات أخرى

مصاريف صيانة وتصليحات

الشركة الأردنية لتمويل الطائرات:

مصاريف خدمات المسافرين

الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التسبيحي:

إيرادات (مصاريف) أخرى

مصاريف تدريب الطيارين

١١,٧١٣	١٣,٤٢٨	٤,٥٩٣	٤,٩٦٧
٤	٢	٢	(١٥)
١,١٥٥	٩٦٦	٣٢٠	١٦٤

- فيما يلي ملخص المعاملات مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الظاهر في قائمة الدخل المرحلية الموحدة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٦,٢٨٢	٦,٣٠٣	٢,٣٦٦	٢,٥٧٧	إيرادات خدمات منتظمة - مسافرون
١,٢٣٧	١,٢٤١	٤٠٨	١٨٩	إيرادات خدمات منتظمة - ثمن
٧,٥١٩	٧,٥٤٤	٢,٧٧٤	٢,٧٦٦	

منافع الإدارة التنفيذية العليا:

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٤١٧	٣٦٧	١٤٤	٨٩	رواتب ومنافع أخرى



الملَكَةُ لِلْأَرْدُنِيَّةُ
ROYAL JORDANIAN

الإشارة : م ح / رقم / 116 / 2012

التاريخ : 2012 / 10 / 24

السادة بورصة عمان المحترمين

عمان - الأردن

تحية وبعد،

أرفق بطيه، نسخة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة) لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 أيلول 2012.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عمر السعيد

رئيس القطاع المالي

P O Box 302 Amman 11118 Jordan
Tel +962 (6) 5202000
Fax 5684451
www.rj.com

صر - 302 عمارة 11118
هاتف 5202000 (6) 962
فاكس 5684451

RJ 57

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)
٢٠١٢ أيلول ٣٠

الإرث وريونغ

بيان رقم ٢٠١٢
الموافق ٢٠١٣
الصادر عن مجلس إدارة شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (المملكة الأردنية)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
إلى مجلس إدارة شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (المملكة الأردنية)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية وشركائها القابضة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٢٠١٢ ليلول ولتي تكون من فائدة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٢٠١٢ ليلول وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات للقيمة المرحلية الموحدة لتسعة أشهر المنتهية في تلك التاريخ والإصلاحات حولها، إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ من لجنة المعلومات المالية المرحلية من قبل متقد الحسابات المستقل للمنشأة. إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات يشكل أساسياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلاً وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التحقيق التي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتحقق وبالتالي لا تمكننا أعمل المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كلية الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التحقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تتعذر انتباها لآية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمرقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

الإرث وريونغ الأردن
الإرث وريونغ
عمان - الأردن
وضاح حسام برقاوي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٢ تشرين الأول

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة

٢٠ أيلول (٢٠١٢) (غير مدققة)

(آلاف الدنانير)

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	<u>إيضاحات</u>	<u>الموجودات</u>
(مقدمة)			موجودات غير متداولة
١٥٩,٥٤١	١٨٢,٩٨٧	٤	ممتلكات ومعدات
٢٤,١٥٢	٩٦١	٥	مشاريع تحت التنفيذ
٩,٧٩١	١٥,٢٠٠		دفقات على حساب شراء وتعديل طارات
٢,٢٢٧	٢,٢٥٣		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٧,٤٩٢	١٦,٩٦٥		استثمار في شركات حلبة
١٩,١٠٢	١٨,١١٨		مبالغ متحجزة مقابل عقود إستئجار تشغيلي
<u>٢٢٢,٣٠٥</u>	<u>٢٣٦,٤٨٤</u>		
			موجودات متداولة
٣٥٢	١,٨٦١	٦	موجودات منشآت مالية - خيارات عقود شراء وقد
٢٩,١٤١	٢٩,٥٤١		أرصدة مدينة أخرى
٧,٠٧٣	٦,٠٢٥		قطع غير ولوازم، بالصافي
٤٢,٧٣٦	٤٩,٧٤٠		نرم مدينة، بالصافي
٢٤,٦٢٨	٦٣,٦٢٨	٧	نقد وأرصدة لدى البنك
<u>١١٣,٩٣٠</u>	<u>١٥٠,٧٩٥</u>		
٧,١٨٠	-	٨	ممتلكات ومعدات معدة للبيع
<u>٣٥٣,٤١٥</u>	<u>٣٨٧,٢٧٩</u>		مجموع الموجودات
			<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>
			حق ملكية حملة الأسهم
٨٤,٣٧٣	٨٤,٣٧٣		رأس المال
١١,٢٧٠	١١,٢٧٠		الاحتياطي الإيجاري
(١٨٦)	-	٦	تحوطات التدفقات النقدية
<u>(٣٧,٣٩٨)</u>	<u>(٣٧,٠٠٨)</u>		الحساب المترافق
٥٨,٠٥٩	٥٨,٦٣٥		
٦٥	٧٩		حقوق غير المسيطرین
<u>٥٨,١٢٤</u>	<u>٥٨,٧١٤</u>		مجموع حقوق الملكية
			<u>المطلوبات</u>
			مطلوبات غير متداولة
٢٥,٣٣٤	٦٨,٤٤١	٩	قرض طويلة الأجل
٣٦,٧١١	٣٢,١٠٠		التزامات بمحجب عقود إستئجار تمويلي طويلة الأجل
٢,٠٦٩	١,٧١١		مطلوبات أخرى طويلة الأجل
<u>٧٤,١١٤</u>	<u>١٠٤,٢٥٢</u>		
			مطلوبات متداولة
١٣,١٤٥	١٤,٠٦٣	١٠	بنوك دائنة
٦,٣٥٣	١٨,٤٩٢	٩	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
٦٠,٢٢٥	٦١,٢٨٧		مصاريف مستحقة
٨٧,٥٢٩	٨٣,٣٣١		دائنون وأرصدة دائنة أخرى
٧٤	-		مخصص ضريبة الدخل
٤٢,٩٨٢	٤٣,٠٣٩		إيرادات مؤجلة
٥,٨١٩	٦,١٠٠		التزامات بموجب عقود إستئجار تمويلي قصيرة الأجل
<u>٢٢١,١٧٧</u>	<u>٢٢٦,٣١٣</u>		
<u>٢٩٥,٢٩١</u>	<u>٣٢٨,٥٦٥</u>		
<u>٣٥٣,٤١٥</u>	<u>٣٨٧,٢٧٩</u>		
			مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)
(آلاف الدينار)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		الإيرادات
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٥٤٢,٨١٥	٦٠٩,٨٦٤	٢١٩,٢٤٠	٢٢٧,٩٧١	١١
(٥٤٤,٦٦٨)	(٥٥٦,١٧٧)	(٢٠٣,٠٩٩)	(١٩٧,١١٣)	تكاليف الإيرادات
(١,٩٥٣)	٥٣,٦٨٧	١٦,١٤١	٣٠,٨٥٨	
١,١٠٧	١,١٤٦	(١٢٥)	٣٩٧	حصة الشركة من أرباح (خسائر) شركات حليفة
٢,٥٤٩	٢,٣٨٨	(٧٢٦)	١,٥٥٧	صافي ليرادات (مصاريف) أخرى
-	(٧١٠)	-	١,٤٧٤	الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء وفود
-	٥٢٢	-	٦٨٥	أرباح عقود وقد آجلة
(١٤,٣٢٧)	(١٥,٣٥٧)	(٤,٦٣٧)	(٤,٩٢٩)	مصاريف إدارية وعمومية
(٣٥,٦٠٤)	(٣٦,٠٦٧)	(١٢,٧٧٨)	(١٢,٤٩٦)	مصاريف بيع وتسويق
٩,٠٥٧	(٥)	(٥)	(١٦)	(خسائر) أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٤٦٢)	(١,٥٦٦)	(٤٦)	(٤٩١)	خسائر فروقات عملة
(٢,٧٢٦)	(٢,٨٨٣)	(٨٣)	(١,٥١٦)	تكاليف التمويل
(٤٢,٣٦٠)	١,١٥٥	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣	
-	(٧٥١)	-	-	خسائر ممتلكات ومعدات معدة للبيع
(٤٢,٣٦٠)	٤٠٤	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣	ربح (خسارة) الفترة قبل ضريبة الدخل
(٣٣)	-	-	-	ضريبة الدخل
(٤٢,٣٩٣)	٤٠٤	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٣	ربح (خسارة) الفترة
(٤٢,٣٨٢)	٣٩٠	(٣,٠٠٢)	١٥,٥٢٢	العائد إلى:
(١١)	١٤	(٥)	١	مساهمي الشركة
(٤٢,٣٩٣)	٤٠٤	(٣,٠٠٧)	١٥,٥٢٢	حقوق غير المسيطرین
٠,٥٠٢	٠,٠٠٥	١٨٤	١٠٠٣٦	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح (خسارة) الفترة
٠,٥٠٢	٠,٠٠٥	١٨٤	١٠٠٣٦	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)
 (آلاف الدنانير)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
 ٢٠١١ ٢٠١٢ ٢٠١١ ٢٠١٢

(٤٢,٣٩٢) ٤٠٤ (٣,٠٠٧) ١٥,٥٢٣

ربح (خسارة) الفترة

- ١٨٦ - -

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
 التغير في القيمة العادلة لتحولات التدفقات النقدية
مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة

(٤٢,٣٨٢) ٥٧٦ (٣,٠٠٢) ١٥,٥٢٢
 (١١) ١٤ (٩) ١
 (٤٢,٣٩٣) ٥٩٠ (٣,٠٠٧) ١٥,٥٢٣

العائد إلى:
 مساهمي الشركة
 حقوق غير المسيطرین

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
 للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدفقة)
 (آلاف الدنانير)

حق ملكية حملة الأسهم							
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرین	الخسائر (المترادفة)	تحوطات التتفقات	الاحتياطي النقدي	الإيجاري	رأس المال	
٥٨,١٢٤	٦٥	٥٨,٠٥٩	(٣٧,٣٩٨)	(١٨٦)	١١,٢٧٠	٨٤,٣٧٣	٢٠١٢
٥٩٠	١٤	٥٧٦	٣٩٠	١٨٦	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
<u>٥٨,٧١٤</u>	<u>٧٩</u>	<u>٥٨,٦٣٥</u>	<u>(٣٧,٠٠٨)</u>	<u>-</u>	<u>١١,٢٧٠</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>	<u>٢٠١٢</u> الرصيد كما في ٣٠ أيلول
١١٦,٢٤٦	٧٤	١١٦,١٧٢	٢٠,٥٢٩	-	١١,٢٧٠	٨٤,٣٧٣	٢٠١١
(٤٢,٣٩٣)	(١١)	(٤٢,٣٨٢)	(٤٢,٣٨٢)	-	-	-	مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة
<u>٧٣,٨٥٣</u>	<u>٦٢</u>	<u>٧٣,٧٩٠</u>	<u>(٢١,٨٥٣)</u>	<u>-</u>	<u>١١,٢٧٠</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>	<u>٢٠١١</u> الرصيد كما في ٣٠ أيلول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
 للسعة أشهر المنتهية في ٢٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)
 (آلاف الدينار)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
 ٢٠١١ ٢٠١٢ إيضاحات

			<u>الأنشطة التشغيلية</u>
			ربح (خسار) الفترة قبل الضريبة المثلث
			تعديلات:
٤٠٤	(٤٢,٣٦٠)		استهلاكات ممتلكات ومعدات
١٩,٩٠٧	٢٤,٦١٢		حصة الشركة من أرباح شركات حليفة
(١,١٤٦)	(١,١٧)		تكليف التمويل
٣,٨٥٠	٢,٧٢٦		خسائر (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
٥	(٩,٥٥٧)		خسائر ممتلكات ومعدات معدة للبيع
٨	-		مخصص تعريض نهاية الخدمة
٤٨٢	٢٠٥		إطفاء إيرادات مؤجلة
(٢٣٥)	(٢,٠٠٨)		الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء وقود
٧١٠	-		
			<u>تغييرات رأس المال العامل</u>
(٧,٠٠٤)	(٤,٠١١)		ذمم مدينة
١,٠٤٨	(١,٣٢٢)		قطع غيار ولوازم
(٤٠٠)	(٧,٥٦٦)		أرصدة مدينة أخرى
(٤,٠٣٣)	-		شراء موجودات مستثناة مالية
(٤,٧٠٨)	٣,٨١٦		إيرادات مؤجلة
(٤,١٩٨)	١٦,١٦٦		دائعون وأرصدة دائنة أخرى
١,٠١٢	١,٤٣٥		مصاريف مستحقة
(٧٤٠)	(٤٨١)		تعريض نهاية الخدمة المدفوع
(٧٤)	(٦٦)		ضريبة الدخل المدفوعة
٧,٥٣١	(١٩,٠٥٨)		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
			<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
(٢٦)	-		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٦٧٣	٧٥٠		إستثمار في شركات حليفة
(٩,١٢١)	(١٤,٢٧١)		شراء ممتلكات ومعدات
٢١	١٨,٨٠٠		بيع ممتلكات ومعدات
٢,٦٩٩	٢,٠٥٧		بيع ممتلكات ومعدات معدة للبيع
(٨,٣٣٧)	(٥,٨٢١)		مشاريع تحت التنفيذ
٩٨٤	(٣٠٦)		التغير في مبالغ محتجزة مقابل عقود استئجار تشغيلي
(٥,٤٠٩)	-		دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات
(١٦,٥١٦)	١,٢٠٩		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
			<u>الأنشطة التمويلية</u>
٩١٨	١٩,٨١٦		بنك دائم
٥٤,٢٠٠	٧,٠٩٢		المتحصل من قروض
(٨,٩٥٢)	(٣,٩٠٩)		تسديد قروض
(٤,٣٣٠)	(٤,٠٦٥)		عقود استئجار تمويلي
(٢,٨٥٠)	(٢,٧٢٦)		فوائد مدفوعة
٣٧,٩٨٥	١٦,٢٠٨		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
٢٩,٠٠٠	(١,٦٤١)		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٣٤,٦٢٨	٤٤,٧٨٩		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٦٣,٦٢٨	٤٣,١٤٨		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تتغير الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
بيانات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة
٢٠١٢ (غير مدققة)
(آلاف الدنانير، باستثناء المبالغ بالدولار الأمريكي)

١ عام

تأسست شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة "الشركة" كخلف قانوني لمؤسسة عاليه - الملكية الأردنية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠١ و تقع مكاتب الإدارة العامة للشركة في عمان - الأردن.

من غايات الشركة القيام بكافة عمليات النقل الجوي داخل المملكة وخارجها والقيام بعمليات استقبال وترحيل الطائرات التي تهبط في وتقلع من مطارات المملكة.

قامت سلطة الطيران المدني - الأردن بمنح الشركة حقوق حصرية لتشغيل رحلات دولية جوية منتظمة من عمان بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٢ ولمدة أربع سنوات. تم تمديد المدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٦ لأربع سنوات أخرى وانتهت بتاريخ ٢ شباط ٢٠١٠.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ تشرين الأول ٢٠١٢.

٢ أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية: الإيضاحات - متطلبات إضافية للافصاح عن الغاء الاعتراف

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات المعنوية)

لم ينبع عن تطبيق هذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

٣ أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الشركة) والشركات التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢:

<u>بلد التأسيس</u>	<u>نسبة الملكية</u>
الأردن	٪ ١٠٠
الأردن	٪ ٨٠

هذا وقد تم استبعاد المعاملات والارصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

٤ ممتلكات ومعدات

قامت المجموعة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٩,١٢١ دينار (٢٠١١: ١٤,٢٧١ دينار).

٥ مشاريع تحت التنفيذ

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	مشروع المقر الرئيسي *
٢٤,١٥٢	-	آخرى
-	٩٦١	
٢٤,١٥٢	٩٦١	

* يمثل هذا البند كلفة العمل المنجز من مشروع المقر الرئيسي للشركة والذي تم إنجازه خلال الربع الأول من عام ٢٠١٢. تم رسملة المشروع خلال شهر آذار ٢٠١٢.

٦ المشتقات المالية - خيارات عقود شراء وقود

أبرمت الشركة خلال عام ٢٠١١ وال فترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ خيارات عقود شراء وقود طائرات بعرض إدارة مخاطر تغيرات أسعار الوقود وذلك للحد من مخاطر التغير في أسعار الوقود.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف عقود خيارات شراء وقود كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الوقود والمصاحبة لعمليات متوقعة حدوثها.

بلغت القيمة العادلة لعقد خيارات شراء الوقود كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مبلغ ١,٨٦١ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٣٥٢ دينار) تم تسجيلها كموجودات متداولة في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة، حيث تستحق هذه العقود خلال شهر أيلول ٢٠١٣.

تم تسجيل خسارة غير متحققة بمبلغ ٧١٠ دينار (٣٠ أيلول ٢٠١١: لا يوجد) في قائمة الدخل المرحلية الموحدة للجزء غير الفعال من تلك العقود.

٧ النقد وما في حكمه

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	نقد وأرصدة لدى البنك * نقد في الطريق **
٩,٣٧٤	٤٢,٣٧٥	
٢٥,٢٥٤	٢١,٢٥٣	
٣٤,٦٢٨	٦٣,٦٢٨	

* يتضمن هذا البند ودائع لدى البنك بقيمة ٦,٥٠٠ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: لا يوجد) وبنسبة فائدة تتراوح بين ٤,٥% - ٤,٧% سنويًا.

** يمثل هذا البند النقد المتاح من مبيعات تذاكر ومبيعات أخرى تمت خلال شهر أيلول وتم إيداعها في حسابات الشركة لدى البنك خلال شهر تشرين الأول.

قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد خلال شهر تشرين الأول ٢٠١١ ببيع طائرة إيرباص A-310، ومحرك طائرة A-310 بالإضافة إلى بيع سبع شقق سكنية في العقبة على أن تتم عملية البيع خلال عام ٢٠١٢. وبالتالي فقد تم تصنيف الموجودات في قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كمتلكات ومعدات معدة للبيع، وتم إدراجها بمبلغ ٧,١٨٠ دينار والذي يمثل القيمة العادلة لتلك الممتلكات والمعدات مطروحاً منها كلفة البيع.

قامت الشركة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ ببيع طائرة إيرباص A-310 ومحرك طائرة إيرباص A-310 بالإضافة إلى الشقق السكنية. نتج عن البيع خسارة إضافية بلغت ٢٥١ دينار تم تسجيلها في قائمة الدخل المرحلي الموحدة.

قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ الإبقاء على طائرة إيرباص A-310 الثانية ضمن أسطول الشركة. وبالتالي تم إعادة تصنيفها في قائمة المركز المالي المرحلي الموحدة إلى الممتلكات والمعدات، وقد تم إدراجها بمبلغ ٢,٧٣٠ والتي يمثل القيمة العادلة لتلك الطائرة مطروحاً منها كلفة البيع.

فروع ٩

٣١ كانون الأول ٢٠١١		٣٠ أيلول ٢٠١٢	
أقساط القروض	تسحق الدفع طريقة	أقساط القروض	تسحق الدفع طريقة
خلال عام	الأجل	خلال عام	الأجل
١٥,٦٠٣	-	٣٠,٥١٣	٤,٩٤٨
١٩,٧٣١	٢,٨١٩	١٦,٥٤٨	٣,٨١٩
-	٢,٥٣٤	-	-
-	-	٢١,٧٣٠	٩,٨٨١
-	-	(٣٥٠)	(١٥٥)
٢٥,٣٣٤	٦,٣٥٣	٦٨,٤٤١	١٨,٤٩٣

قرض البنك العربي
قرض البنك الأردني الكويتي (٢)
قرض بنك الإستثمار العربي الأردني
قرض بنك ستاندرد تشارترد
بنزل: تكاليف مباشرة متعلقة بالقروض

قرض البنك العربي

منحت الشركة قرض من البنك العربي بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠١١ بمبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي (٣٥,٤٦١ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الأوراق في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٧٥٪. يسدد القرض بموجب قسط شهري، يستحق القسط الأول والبالغ ١,١٦٢,٧٩٠ دولار أمريكي بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٢. بلغت سحوبات القرض ٣٥,٤٦١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١ : ١٥,٦٠٣ دينار).

قرض البنك الأردني الكويتي (٢)

منحت الشركة قرض من البنك الأردني الكويتي بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٩ بمبلغ ٣٥ مليون دولار أمريكي (٢٤,٨٢٢ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإوراق في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٢٥٪ على أن لا يقل اجمالي سعر الفائدة عن ٤,٢٥٪. يسدد القرض بموجب ٢٨ قسط شهري، استحق القسط الأول البالغ ٤,٤٨,٧١٨ دولار أمريكي في ٣١ آب ٢٠١١. بلغ رصيد القرض ٢٠,٣٦٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١ : ٢٣,٥٥٠ دينار). ستقوم الشركة برهن قطعة أرض مشروع المقر الرئيسي لصالح البنك الأردني الكويتي نهاية عام ٢٠١٤ كضمان للقرض.

قرض بنك الاستثمار العربي الأردني

منحت الشركة قرض من بنك الاستثمار العربي الأردني بتاريخ ٨ آذار ٢٠٠٩ بمبلغ ١٥٥ مليون دولار أمريكي (١٠,٩٩٣ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإفراد في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٦٪ على أن لا يقل إجمالي سعر الفائدة عن ٤,٥٪. يسدد القرض بموجب ٢٦ قسط شهري، استحق القسط الأول البالغ ٤٠١,٨٧٥ دولار أمريكي في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩. تم تسديد القرض خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٢,٥٣٤ دينار).

قرض بنك ستاندرد تشارترد

منحت الشركة قرض من بنك ستاندرد تشارترد بتاريخ ٢٢ كانون الأول ٢٠١١ بمبلغ ٤٨ مليون دولار أمريكي (٣٤,٠٤٢ دينار) وبسعر فائدة معدل سعر الإفراد في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ما نسبته ٢,٦٪. يسدد القرض بموجب ٤٢ قسط شهري، يستحق القسط الأول البالغ ١,١٤٢,٨٥٧ دولار أمريكي في ٣١ تموز ٢٠١٢. بلغ رصيد القرض ٣١,١٠٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٢٠١١: صفر دينار).

إن أقساط أصل القروض المستحقة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وما بعد هي كما يلي:

الفترة	دينار
أول تشرين الأول ٢٠١٢ - ٣٠ أيلول ٢٠١٣	١٨,٤٩٣
أول تشرين الأول ٢٠١٣ - ٣٠ أيلول ٢٠١٤	٢٣,٤٤١
أول تشرين الأول ٢٠١٤ - ٣٠ أيلول ٢٠١٥	٢٣,٤٤١
أول تشرين الأول ٢٠١٥ - ٣٠ أيلول ٢٠١٦	١٦,١٤٧
أول تشرين الأول ٢٠١٦ وما بعد	<u>٥,٤١٢</u>
	<u>٨٦,٩٣٤</u>

١٠ بنوك دائنة

يمثل هذا البدل الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة كما يلي:

- حساب جاري مدين بـ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (٧,٠٩٢ دينار) ممنوح من بنك الإتحاد.
- حساب جاري مدين بـ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (٧,٠٩٢ دينار) ممنوح من بنك الاستثمار العربي الأردني.

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		خدمات منتظمة
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٣٥٠,٨٢١	٣٧٧,٧٨٥	١٥١,١٧٠	١٥٠,٠٤٦	مسافرون
٢٩,٢٥٦	٢٨,٥٣١	٩,٩٦٢	٨,٦٠٧	شحن
٤,٨٨٦	٥,١٢٣	١,٩٦٤	١,٧٤٨	أمتنة زائدة
٣,١١٧	٣,٨٦٣	١,١٢١	١,١٩٩	بريد جوي
٣٨٨,٠٨٠	٤١٥,٣١٢	١٦٤,٢١٧	١٦١,٥٨٠	مجموع الخدمات المنتظمة (إيضاح ١٤)
١٢,١٦٢	١٤,٦٨٤	٤,٨٣٣	٥,٩٣٠	تأجير طائرات ورحلات خاصة (إيضاح ١٤)
٦,٨٩٧	٧,٦٢٤	٢,٣٢٣	٢,٦٠١	الإيرادات التجارية لاستقبال وترحيل طائرات الشركات الأخرى
٤,٢١٤	٣,٩٣١	١,٥٣٠	١,٤٤٦	إيرادات الخدمات الفنية والصيانة المقدمة للشركات الأخرى
٧,٣٦٦	٨,١٢٩	٢,٦٨٣	٢,٩٣٥	إيرادات متوجع شحن
١,٩٧٩	١,٩٠٨	٧١٤	٦٤٢	إيرادات خدمات الشركات الأخرى
١٠٥,١٧١	١٣٣,٣٢٠	٣٦,٩١٨	٤٣,٩٧٣	إيرادات بدل وقود مضافة على أيام التذاكر وأذونات الشحن
١,٢٣٢	١,٤٨٠	٤٩٨	٥٤٢	إيرادات بدل خدمات الدرجة الأولى
٢,٩٥٧	٤,٩٥٥	٩٢٨	١,٢٦٥	رسوم تغيير حجز
٤,٢٨٨	٤,٧٣١	١,٥٥٧	١,٦٤٣	إيرادات مركز التوزيع الوطني (جاليو)
٨,٤٦٩	١٢,٧٧٠	٣,٠٢٩	٥,٤٥٤	إيرادات متنوعة
٥٤٢,٨١٥	٦٠٩,٨٦٤	٢١٩,٢٤٠	٢٢٧,٩٧١	

١٢ ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلي الموحدة ما يلى:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ضريبة دخل سنوات سابقة
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٢٢	-	-	-	ضريبة الدخل
٢٣	-	-	-	

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للمجموعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وذلك بسبب زيادة المصارييف عن الإيرادات الخاضعة لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٠.

قامت شركة الأجنحة الملكية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٨ حيث قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لستة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ ولم تقم بإصدار تقريرها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

- کفالات بنگلہ:

على المجموعة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٢ التزامات محتملة تتمثل بكماليات بنكية بمبلغ ١٦,٤٢٠ دينار (٢١ كانون الأول ٢٠١١ : ١٥,٨٣٦ دينار) تتعلق بكماليات حسن تنفيذ.

- القضايا المقدمة على المجموعة:

ان المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت ٤٠١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١ : ٤٢٣٧ دينار) وتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها. وقد تم تحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا وأحتماليات حدوثها. بالرغم انه لا يمكن تحديد نتائج هذه القضايا بدقة فان الإدارة ومستشاريها القانونيون يعتقدون انه لن ينتج عنها أي التهات امدادية.

الافتاء المسماة:

على المجموعة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٢ التزامات رأسمالية بمبلغ ٨٧٥,٧٧٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٨٧٥,٧٧٣,٠٠٠ دولار أمريكي) أي ما يعادل ٦٢١,١١٦ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٦٢١,١١٦ دينار). تتمثل في، عقود استئجار تمويلي تم توقيعها لشراء طائرات.

- الترامات الإباحية التشغيلية:

على شركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة للتزامات مستقبلية تتمثل في عقد استئجار تشغيلية لأربع طائرات ايرباص A-340، ستة طائرات ايرباص A-320، أربع طائرات ايرباص A-321، أربع طائرات ايرباص A-319، ثلاثة طائرات ايرباص A-330 وثلاث طائرات امبريرو E-195 وطائرة امبريرو E-175. بالإضافة إلى ذلك، يتضمن هذا البند عقد إيجار تشغيلي لطائرة ايرباص A-320، وأربع طائرات امبريرو B-787.

ان تفاصيل دفعات الإيجار التشغيلي، كما يلى:

الفترة	بيان
٢٠١٣ - ٢٠١٢ أيلول	٧١,٧٠٧
٢٠١٤ - ٢٠١٣ أيلول	٦٦,٩٧٠
٢٠١٥ - ٢٠١٤ أيلول	٥٠,٦٤٧
٢٠١٦ - ٢٠١٥ أيلول	٥٧,٨٢٤
٢٠١٦ وما بعد	٣٩٢,١٥٧

١٤ التوزيع الجغرافي للإيرادات

إن جميع أعمال المجموعة تتعلق بنشاط الطيران وبالتالي ليس لدى المجموعة أية معلومات قطاعية باستثناء التوزيع الجغرافي للإيرادات.

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١						٢٠١٢						
المجموع	تأجير الطائرات والرحلات الخاصة			الخدمات المنتظمة			تأجير الطائرات والرحلات الخاصة			الخدمات المنتظمة		
	مسافرون	شحن	المجموع	مسافرون	شحن	المجموع	مسافرون	شحن	المجموع	مسافرون	شحن	
٢٥,٠١٥	٣١٩	١,٢٣٧	٢٣,٤٥٩	٢٧,٠٧٥	١,٥٨٠	٢,٠٦١	٢٣,٤٣٤	٢,٠٦١	٢٣,٤٣٤	٢٣,٤٣٤	٢,٠٦١	المشرق
٤٠,٤٧٨	١٧٨	٨٩٥	٣٩,٤٥٠	٣٥,٥٢٧	٣٥٢	٢١٠	٣٤,٩٦٥	٣٤,٩٦٥	٣٤,٩٦٥	٣٤,٩٦٥	٣٤,٩٦٥	اوروبا
٣٩,٠١٠	١٨٩	٨٨٨	٣٧,٩٣٣	٣٨,٧٤٢	٨٩٦	-	٣٧,٨٤٦	٣٧,٨٤٦	٣٧,٨٤٦	٣٧,٨٤٦	٣٧,٨٤٦	الخليج العربي
٣٩,٦٥٥	١٦٠	٣٤	٣٩,٤٦١	٣٨,٥٣٦	-	١٥٨	٣٨,٣٧٨	٣٨,٣٧٨	٣٨,٣٧٨	٣٨,٣٧٨	٣٨,٣٧٨	اميركا
٢٠,٤٥١	-	٢٦٢	٢٠,١٨٨	١٩,٥١١	-	-	١٩,٥١١	١٩,٥١١	١٩,٥١١	١٩,٥١١	١٩,٥١١	آسيا
٤,٤٤١	-	٦٧٠	٣,٧٧١	٨,١١٩	٦٢٧	٤٦	٧,٤٤٦	٧,٤٤٦	٧,٤٤٦	٧,٤٤٦	٧,٤٤٦	افريقيا
١٦٩,٠٥١	٨٤٦	٣,٩٨٧	١٦٤,٢١٧	١٤٧,٥١٠	٣,٤٥٥	٢,٤٧٥	١٦١,٥٨٠	١٦١,٥٨٠	١٦١,٥٨٠	١٦١,٥٨٠	١٦١,٥٨٠	مجموع الإيرادات

للسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أكتوبر

٢٠١١						٢٠١٢						
المجموع	تأجير الطائرات والرحلات الخاصة			الخدمات المنتظمة			تأجير الطائرات والرحلات الخاصة			الخدمات المنتظمة		
	مسافرون	شحن	المجموع	مسافرون	شحن	المجموع	مسافرون	شحن	المجموع	مسافرون	شحن	
٦٢,٩١٢	٤٣٥	١,٤٥٠	٦١,٠٢٧	٦٩,٧٤٦	١,٧٧٦	٣,١٥٨	٦٤,٨١٢	٦٤,٨١٢	٦٤,٨١٢	٦٤,٨١٢	٦٤,٨١٢	المشرق
٩٩,٨٦٥	٤١٨	٢,٠٧٢	٩٦,٣٧٥	٩٠,٩١٩	١,٠١٢	٥٩٧	٨٩,٣١٠	٨٩,٣١٠	٨٩,٣١٠	٨٩,٣١٠	٨٩,٣١٠	اوروبا
٨٥,١٦٠	٦٨٤	١,٦٤٥	٨٢,٨٣١	٩٩,٦٧٤	٥,٢٦٩	١٣٣	٩٤,٣٧٢	٩٤,٣٧٢	٩٤,٣٧٢	٩٤,٣٧٢	٩٤,٣٧٢	الخليج العربي
٨٦,٧٦٨	٥٥٥	٢,١١٤	٨٤,٠٩٩	٨٧,٥٣٥	-	٥٩١	٨٦,٩٤٤	٨٦,٩٤٤	٨٦,٩٤٤	٨٦,٩٤٤	٨٦,٩٤٤	اميركا
٥٣,٧٥٤	١٦٠	٣٧١	٥٣,٢٢٣	٥٥,٠٨٧	-	١٦٥	٥٤,٩٢٢	٥٤,٩٢٢	٥٤,٩٢٢	٥٤,٩٢٢	٥٤,٩٢٢	آسيا
١١,٧٨٣	١٣٦	١,١٢٢	١٠,٥٢٥	٧٧,٠٣٥	١,٨١٣	١٧٠	٤٥,٠٥٢	٤٥,٠٥٢	٤٥,٠٥٢	٤٥,٠٥٢	٤٥,٠٥٢	افريقيا
٤٠٠,٢٤٢	٢,٣٨٨	٩,٧٧٤	٣٨٨,٠٨٠	٤٢٩,٩٩٦	٩,٨٧٠	٤,٨١٤	٤١٥,٣١٢	٤١٥,٣١٢	٤١٥,٣١٢	٤١٥,٣١٢	٤١٥,٣١٢	مجموع الإيرادات

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة:

٢٠١١ كانون الأول ٣١		٢٠١٢ أيلول ٢٠	
نجم دائنة	نجم مدينة	نجم دائنة	نجم مدينة
٤,٤٢٢	٣,٧٩٩	٣,٦١٧	٤,٥٦٢
٨,٣٧٦	-	٨,٦٤٨	-
-	٢,٠١٥	-	٢,٧٥٥
٨٨٩	-	١,٤٥٦	-
٨٩	-	٢٩	-
١٣,٧٧٧	٥,٨١٤	١٣,٥٠٠	٧,٢٦٧

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية
صندوق ادخار موظفي ومستخدمي الشركة
الشركة الأردنية لصيانة الطائرات
الشركة الأردنية لتمويل الطائرات
الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التسبيحي

فيما يلي ملخص المعاملات مع الشركات الحليفة الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة:

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
١٦٧	٢٥٥	١٧	١٢٣
٧	-	-	-
٨	-	١	-
١٨٢	٢٥٥	١٨	١٣٣
٩٩٥	٣٩٦	٣٤٢	٢١٠
٥,٨٩٠	٦,٨٦٦	١,٧٩٢	٢,٧٥٦

ليرادات أخرى

مصاريف صيانة وتصليحات

الشركة الأردنية لتمويل الطائرات:

مصاريف خدمات المسافرين

الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التسبيحي:

ليرادات (مصاريف) أخرى

مصاريف تدريب الطيارين

- فيما يلي ملخص المعاملات مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الظاهر في قائمة الدخل المرحلية الموحدة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
٦,٢٨٢	٦,٣٠٣	٢,٣٦٦	٢,٥٧٧
١,٢٣٧	١,٤٤١	٤٠٨	١٨٩
٧,٥١٩	٧,٥٤٤	٢,٧٧٤	٢,٧٦٦

إيرادات خدمات منتظمة - مسافرون
إيرادات خدمات منتظمة - شحن

منافع الإدارة التنفيذية العليا:

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
٤١٧	٣٦٧	١٤٤	٨٩

رواتب ومنافع أخرى